

UNBETRAT 30004846

* Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
 * Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

(1) Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)		LN 18801787		Frachtbrief KVO		(22) Nr. 37894404	
Mercedes-Benz Manufacturing Hungary Kft Daimler ut 1		X		Internationaler Frachtbrief CMR*		(23) Datum 12.05.2023	
6000 Kecskemét HUNGARY						(24) Ordnungs-Nr. Genehmigung 20230003154-01	
(1A) Versandort, Beledestelle							
(1B) Gemeindetarifbereich		(4) Verkehrsunternehmer (Transporteur)		LN 15214364		Fahrtbuch-Nr. BETA-CARGO	
(2) Empfänger (Name, Adresse, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)		LN 16722084E		OVT Logisticentrum SRL Strada Ardeal 2 RO 307160 Dumbravita		Küftelek KFT. Kökei 162któ, Küftelek út 16. Adószám: 22614584-2-03	
Magna B.V. & Co. KG Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno ITALY		(5) Anweisungen des Absenders				(27) Nutzlast LKW: Hänger:	
(2A) Bestimmungsort, Entladestelle		(6) Frachtvereinbarung				(28) Fahrzeugführer	
(2B) Gemeindetarifbereich		(7) Tarifiernung		km		(29) Fahrzeugbegleiter	
(3) zur Buchung/Erklärungen		LN 16722084E		(9) Frachtzahlungsanweisung Prescription d'affranchissement Frei Haus		(10) Beladung Fahrzeug bereitgestellt Datum: Uhr: Beladung beendet	
Magna B.V. & Co. KG Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno				(11) Entladung Fahrzeug bereitgestellt Datum: Uhr: Entladung beendet			
(8) GA-KZ							
Zeichen		Geb.-Anz.		Art der Verpackung		LT-Nr.	
37894404				Gestell AUTOMATIKGETRIEBE		18554	
Menge		Ab.-Kl.		Gewicht			
96		1		18.240			
Reisenummer: VG569278							
(13) Mercedes-Benz Manufacturing Hungary Kft - 6000 Kecskemét Daimler ut 1 Adószám: 10539868-2-44 Sorszám: 20220714				(14) Ladungsträger (L3) Gesamtanweisung 96 x 18554 Küftelek út 16. Adószám: 22614584-2-03			
Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				(15) Bruttogewicht 18.240			
frachtpflichtiges Gewicht kg				(15A) J. geg. Vldf 18A			
Ladungs-/ Güterklasse bzw. AT				(15B) + Sperrigkeit			
Gewichts- klasse				(16) frachtpflichtiges Gewicht 18.240			
Währung FS/100 kg							
errechnete Fracht							
Marge							
vereinbarte Fracht							
Zuschläge/Nebengebühren							
Beförderungsentgelt							
(17) Anlagen/Beigefügte Dokumente				(18) Angaben zur Ermittlung der Tarifiernung mit Grenzübergängen			
				MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) Adószám: 04886850728			
(20) Gut und Frachtbrief Nummer (L3) Datum: Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				(21) Gut und Frachtbrief Nummer (L3) Datum: Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)			

* Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR).
 * Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

(11) Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)		LN 18801787		Frachtbrief		KVO		(22) Nr. 37894404			
Mercedes-Benz Manufacturing Hungary Kft Daimler ut 1		X		Internationaler Frachtbrief		Lettre de voiture International		(23) Datum 12.05.2023			
6000 Kecskemét								(24) Ordnungs-Nr. Genehmigung 20230003154-01			
(1A) Versandort, Beladestelle											
(18) Gemeindefachbereich				(4) Verkehrsunternehmer (Transporteur)		LN 15214364		(25) Fahrzeug-Nr.			
(2) Empfänger (Name, Adresse, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)		LN 16722084E		OVT Logisticzentrum SRL				(26) anfr. Kennzeichen LKW: IRRM-162 Hänger: XYJ-243			
Magna B.V. & Co. KG				Strada Ardeal 2 RO 307160 Dumbravita							
Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno				(5) Anweisungen des Absenders				(27) Nutzlast LKW: Hänger:			
(2A) Bestimmungsort, Entladestelle				(6) Frachtvereinbarung				(28) Fahrzeugführer			
(2B) Gemeindefachbereich				(7) Tarifentfernung		km		(29) Fahrzeugbegleiter			
(3) zur Buchung/Erklärungen		LN 16722084E		(9) Frachtzahlungsanweisung Prescription d'affranchissement Frei Haus		(10) Beladung Fahrzeug bereitgestellt Datum: Uhr: Beladung beendet		(11) Entladung Fahrzeug bereitgestellt Datum: Uhr: Entladung beendet			
Magna B.V. & Co. KG						Datum: Uhr:		Datum: Uhr:			
Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno						Datum: Uhr:		Datum: Uhr:			
Zeichen		Geb.-Anz.		Art der Verpackung		LT-Nr		Menge Ab.-Kl.		Gewicht	
37894404				Gestell AUTOMATIKGETRIEBE		18554		96 1		18.240	
Reisennummer: VG569278											
(13) Mercedes-Benz Manufacturing Hungary Kft				(14) Ladungsträger (LT)-Zusammenfassung 96 x 18554				(15) Bruttogewicht		18.240	
Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)								(15A) ,/. gem. VdF 18A			
								(15B) + Sperrgewicht			
								(16) frachtpflichtiges Gewicht		18.240	
frachtpflichtiges Gewicht kg	Ladungs-/ Güterklasse bzw. AT	Gewichts- klasse	Währung FS/100 kg	errechnete Fracht	Marge	Vereinbarte Fracht	Zuschläge/Nebengebühren	gem.			Beförderungsentgelt
(17) Anlagen/Beigefügte Dokumente				(18) Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen				Zwischensumme			
								MwSt.			
								Endsumme			
(20) Gut und Frachtbrief übernommen Datum: Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				(21) Gut empfangen Datum: Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)							